

ITLAHCUILOLAMATZIN IN TETIOTLATITLANIL PABLO TLEN OQUINIHCUILUI IN TLANELTOCANIMEN EFESIOHTECOS

1 Nehhua Pablo
nitetiotlatitlanil in Jesucristo
ica itlanequiliestzin Dios.
Niquihcuilohua inin amatl ica in
aquin teneltokahque in Cristo Jesús
nepa ipan in altepetl Efeso. ²Dios
Tohueyitahtzin huan Totecohtzin
Jesucristo mamechtiocihuacan
huan ijcon ayacmo tlen
mamechmohsihui.

Tlatiochihualisten den Itiotonatzin Cristo

³Matitemahuestilican in Dios
Tetahtzin Totecohtzin Jesucristo.
Yehhuatzin techtiochihualotoc
ica nochin tlatiochihualisten den
neluicac quen otimosetilihque
tehuan Cristo. ⁴Huan ijcon
otechtlapehpeniloc ipan
Cristo acho de ihcuac opeu in
tlalticpactli, ic tiyesque teixpa in
Yehhuatzin. Techsecnintlalilohtoc
quen tiyolchipahuaque huan
ayacuel techtlahtlacoltisque. ⁵Ica
tetlasohtlalis otechtlaliloc ic
techselisque quen titepiluan ica

tlen otechchihuilioc in Jesucristo,
quen oquimonequilti de acho. ⁶Ic
inon nochipa titemahuestiliyahque
in Dios quen toca otlocoyaloc
huan ic inon otechtiochihualoc
ic otimosetilihque tehuan
in Itlasohconetzin. ⁷Tequin
otechtlasohtlaloc in Dios
huan ica inon Iconetzin
otechmaquixtiloc ic omicohuac,
huan otechtlapohpoluiloc
ica totlahtlacoluan. ⁸Dios
miyacpa otechnextililoc in
tetlasohtlalis, quen techmacalotoc
nochin tlanehnehuiliestli
huan tlamachilistli. ⁹Huan
otechcahuilioc matiquixmatican
in tlen otlatiutoya. Yeh in tetlahtol
ica tlen otechualtitlaniloc in Cristo,
quen oquimonequilti de acho. ¹⁰Ic
inon tetlahtol, tel, in tlen omihto
mochihuas tlamelajcan queman
ahsis itonal. Dios quinsetililos
temajco in Cristo nochin tlen oncan
neluicac huan tlalticpac.

¹¹Ic otimosetilihque tehuan in
Cristo, Dios otechtlapehpeniloc

tehuau judeahotecos de acho
ic maticselican in tlen tohuaxca,
in tlen Yehhuatzin techmacalos.
Huan nochin inin ijcon quen
omotemacaloc mochihuas in
Dios, aquin mochihua nochin tlen
Yehhuatzin monequi. ¹²Tehuan
tijudeahotecos otitechixticatcaque
in Cristo ihcuac ayamo
hualuilohua. Ijcon omonec in Dios
maquichihuacan cuenta in oc
sequinten ica tlen omochiuticatca ic
timochihuasque titecone huan
ijcon matitemahuestilican. ¹³Huan
namehhuan ahmo judeahotecos
noyojqui onanmosestilikhque tehuau
Cristo ihcuac onanquicajque
itlahtoltzin, huan onanteneltocaque
Yehhuatzin. Huan quen
omihto in Dios, otechmacaloc
Itiotonaltzin maticyecmatican
quen titihuaxcahan. ¹⁴In
Itiotonaltzin yeh in ixmatcayotl ic
ticselisque totetlocolil. Huan quen
yiticpiyahque inon Itiotonaltzin,
ticmathihque nele ticselisque
nochin inon totetlocolil. Huan ic
inon otitemahuestilikhque ica tlen
otechchihuiloc.

**In Pablo tetlatlautiya in
Dios maquintlamatiltilo
in tlaneltocanimen**

¹⁵Nicactoc quen onanteneltocaque
ican Totecohtzin Jesús huan
quen nanquintlasohtlahque
nochin aquin tehuaxcahan
in Dios. ¹⁶Ic inon nochipa
nitetasohcamati ica namehhuan
queman namechilnamiqui
ic nimoyolmachtiya.
¹⁷Namechtlahtlaniya teixpa in Dios
Tetahtzin tlamelajcan Totecohtzin

Jesucristo, mamechmacalo
tetlanehnehuilis in Itiotonaltzin
ic xicnehnehuilican aquin
Yehhuatzin huan xiteixmatican
yec. ¹⁸Namechtlahtlaniya
mamechmacalo in tlanehnehuilistli
ic xicmatican quen tequin
cualtzin namotetlocolil in tlen
nanquiyolchixticateen quen
yomechtequiutilo. ¹⁹Huan
noyojqui namechtlahtlaniya
xicmatican quen miyac huan niyan
tlatamachiutli in ichicahualistzin
in tlen tequitis totech ic
ticneltcasque itlahtoltzin. ²⁰Inin
chicahualistli, yeh in tlen Dios
oquimonextili ihcuac oteihxitilic
in Cristo den mijcamen huan
ic inon oquitlalilic teyejcan
ompa neluicac. ²¹Yehhuatzin
in Cristo otemacaloc Dios inon
tequihuahyotl huan chicahualistli
huan maquintlacamatiltilo nochin
ángeles huan yehycamen tlen
catehque, ahmo san axan in
tlahmo noyojqui ihcuac quinselilos
tetlatilanlan. ²²Nochin oquicalactiloc
temajco in Cristo huan otetlalilic
inon Cristo quen tequihuua ipan
nochin tetiotlayehualoltzin. ²³In
itiotlayehualoltzin, yehhua
itlacayotzin in Cristo huan
monextiya in techicahualis
Yehhuatzin.

**Otechmaquixtiloc in Dios
ica tetlasohtlalis**

2 Huan namehhuan san
quen quihtohuahque
onanmictoyahque ica
namotlahtlacol. ²Huan ijcon
onannemiyayahque ica
tlamachilisten den tlalticpac

tlacamen tlen nele itlamachilis
in ahmo cuali tlacatl aquin
quinyolchicahua yehhuan in aquin
ahmo tetlacamatihque in Dios.
³Noyoqui ijcon otinemiyayahque
tehhuan tijudeahtecus sequin
tonalten. Oticchihuayayahque
san tlen quen oticnejque ipan
tonemilis, quen otechyoltlan in
achto totlanehnehuilis. Huan ic
inon tequin techtlapanoltinihque
in Dios, ijcon quen in oc sequinten.
⁴⁻⁵Huan molui otlocoyaloc in Dios
huan tequin otechtlasohtlaloc
tinocchten huan otechtlapohpoluiloc,
hasta otechmacaloc nemilstli
tehhuan in Cristo, masque quen
quihtohuahque timictoque
ica totlahtlacoluan. Huan ica
tetlasohtlalis Dios namehhuan
nanmaquitoque. ⁶Huan quen
Dios oteihxitiloc in Cristo ihcuac
oquitlaniloc ica in miquilistli, ijcon
otechihxitiloc den miquilistli ica
tlen achto totlanehnehuilis. Huan
omoyectlali quen matinemican
quen titecone huan ipan
tetlatilan. ⁷Ijcon omochiu in Dios
maquinehnehuilican nochipa quen
tequin otechtlasohtlaloc huan quen
otechuelitaloc tepampa Cristo Jesús.
⁸Huan quen omechtla sohtlaloc in
Dios, ic inon omechmaquixtiloc
ihcuac onanteneltocaque. Inin
tlamaquixtilistli ahmo namehhuan
onanquitlanque, in tlahmo
omechtloco liloc Yehhuatzin
in Dios. Huan mechcahuililo
xiteneltocan. Ic inon nochin
totlamaquixtilis tetloco liloc in Dios.
⁹Ahhuel ticchihuasque itlahtlen
cuali matictlahtlanican huan ijcon
niyan aquin cuij mohueyilis.

¹⁰Dios otechsechihualoc teuhan
Cristo, huan ic inon otechtalilloc
maticchihuacan nochipa tlen cuij
tequitl. Huan Yehhuatzin omihto
yihuehcau, ma ijcon ticchiutiyecan.

In Cristo otechpalehuiloc ica in tlen otechmohsuhuyaya

¹¹Ijcon tel, xiquilnamiquican
quen ahmo onantlacatque
judeahtecus. Inohque judeahtecus
quitlaliyahque inon ixmatcayotl
ipan itlacayo huan quihtohuahque
ijcon quinselilos in Dios. Huan
quihtohuahque in tlahmo quipiya
seya inon ixmatcayotl, ahmo
quiselilos in Dios. ¹²Huan ipan
inon tonalten namehhuan ayamo
onanteneltocaque in Cristo, huan
nanmosecnintlalihoque den
tlacamen Israel, quihtosnequi
in judeahtecus. Huan ahmo
nanteixmautoque in tlen
mihtohtoc in Dios ica inon
tlacamen. San onancatcaque
ipan inin tlalticpactli huan ahmo
nanquixmautoque in Dios huan
niyan ahmo tlen nanquichiyahque.

¹³Axan tel, namehhuan
omechsechihualoc teuhan in Cristo
Jesús, huan masque ic achto huehca
onancatcaque den Dios, axan
omechpacholoc ihcuac omicohuac
in Cristo namopampa. ¹⁴In Cristo
Yehhuatzin otechyoltlaliloc.
Yehhuatzin otechsetililoc ipan se
itiotlayehualoltzin, tehhuanten
judeahtecus huan namehhuan
in aquin ahmo. Otechquixtililoc
in itlanahuatil judeaheco tlen
otechxelohtoya quen se tepamitl.
¹⁵Ihcuac omicohuac in Cristo,
ic inin omotlamiltilihque inon

intlanahuatil huan omosetilihue in ome tlayehualolten ipan se yancuic tlayehualoli. Huan ijcon otechyoltlaliloc.¹⁶ Noyojqui ocatca necocolilistli tehuan in Dios huan in tlacamen, in judeahotecos huan in aquin ahmo. Omotemacaloc ic micohuas ipan in cruz in Cristo huan ijcon omotlamilti inon necocolilistli. Ijcon otechyoltlaliloc tehuan in Dios.

¹⁷ Ohualuilohuac in Cristo huan otechnahuatilic: “Onictlan huan oniquixti in tlen omechmohsihuiyaya, namehhuan judeahotecos huan namehhuan aquin ahmo.”¹⁸ Huan axan tinochten, masque in judeahotecos noso ahmo, techpalehuilos in Itiotonatzin Dios ic timopachosque inahuactzin Tohueyitahtzin ica tlen otechchihuilic in Cristo.¹⁹ Ic inon, namehhuan aquin ahmo judeahotecos ayacmo nansentlapalchanimen teixpa in Dios, in tlahmo nanchanimen ijcon quen nochten aquin tehuaxca in Dios. Ijcon quen techanihcahuan in Dios.²⁰ Namehhuan namotlalihoque ipan ipehualoca tlen oquitecpangue in tetiotlatitlaniluan huan in tetlayolchicaucahuan. Huan Jesucristo, Yehhuatzin quen achto tetl den ipehualoca.²¹ Nochin inin cali mahcoctiu huan yec tlatecpantli ipan inon ipehualoca, quihtosnequi Yehhuatzin in Cristo. Huan ijcon yes se itiotlayehualoltzin tlamelajcan mosetilihoque tehuan Totecohtzin.²² Ijcon noyojqui namehhuan efesiohtecos inuan nochin in oc sequinten

tlaneltocanimen omechsetililoc ica in Itiotonatzin Cristo. Huan ijcon nancaten san se itiotlayehualoltzin ipan tlen mocahualos in Dios ica inon Itiotonatzin.

**In Pablo oquitequiutiloc
maquinonotza in itlahtoltzin
in aquin ahmo judeahotecos**

3 Nehhua Pablo nitzactoc tleca onamechnonotz ica in itlahtoltzin Cristo.² Yinanquimathque quen onechuelataloc in Dios. Yeh in ic onechcahuilic manamechnonotza in itlahtoltzin.³ Nehhua in achto aquin onechnextilic in Dios inon hueyi tlahtoli tlen otlatiutoya. Quihtosnequi quen mechmaquixtilos namehhuan in aquin ahmo judeahotecos, yonamechihcuilui chihton.⁴ Ihcuac nanquipohuasque noamau, nanquichihuasque cuenta quen yec nicnehnehuiliya inin hueyi tlahtoli ica Cristo tlen achto otlatiutoya.⁵ Ipan in tonalten yihuehcau in Dios ahmo oquinnextilic tetlacahuan inon hueyi tlahtoli. Axan yoquinextilic in Itiotonatzin in tetiotlatitlaniluan huan in tetlayolchicaucahuan, aquin omotlapehpenihque in Dios.⁶ Huan inon hueyi tlahtoli quihtohua namehhuan aquin ahmo judeahotecos nanquiselisque in namotetlocolil ijcon quen in judeahotecos. Huan ijcon in ome ololten omosechiue ipan in itiotlayehualoltzin ijcon quen oquinmaquixtilic nochin aquin oteneltoque in Cristo Jesús.

⁷ Huan ica inon hueyi tlahtoli onechcahuilic manitlanonotza. Huan onechmacaloc in

techicahualis manicyecchihuá.
8 Masque ocachi ahmo tlen noquisca quen nochin aquin tehuaxca in Dios, onechtlapehpeniloc maniquinnonotzas in aquin ahmo judeahtecus ica nochin tlen cualtzin quintlocolilos in aquin teneltocas. **9** Huan onechtequiutiloc maniquinmachti maquinehnehuilcan nochin tlacamen quen Dios quinsecnintlalilos in aquin judeahtecus huan in aquin ahmo. Huan quinmaquixtilos ic teneltocasque in Cristo Jesús ijson quen omonec in Dios in aquin oquiyolitiloc nochin tlen oncan. **10** Huan ijson omochiu, ic maquichihuacan cuenta inon ángeles den neluicac quen molui tlamatilo in Dios. Ijson quichihuasque cuenta ihcuac quitasque quen omosentlalihque nochten ipan se itiotlayehualoltzin. **11** Ijson omochiu Dios quen omotemacaloc mochihchihua den acho, huan ic inon ocualtitlaniloc tlalticpac Totecohtzin Jesucristo. **12** Quen omotemactilo Yehuatzin ica totlahtlacol, ayacmo timomoutiyahque ic timopachosque tenahuac in Dios. Quen titeneltocahque in Cristo, ayacmo oncan moucayotl. **13** Ic inin, namechtlatlautiya ahmo ximoxihxicocan ica tlen nehhua nitlapanohtica namopampa. Xicnehnehuilcan quen ijson namocan nitlachiya.

In tetlasohtlalis in Cristo

14-15 Ihcuac niquilnamiqui quen tequin otechtlasohtlaloc in

Dios, ic inon nimotlancuaquetza nitemahuestiliya in Tetahtzin Totecohtzin aquin techmochihuilo techanihcahuan, masque nepa neluicac noso nican tlalticpac ticateen. **16** Quen Tohueyitahtzin molui rico nimotlaihtlaniya mamechchicahualo ipan namotlanehnehuilis yancuic ica ichicahualistzin in Itiotonatzin. **17** Huan ocachi nimotlaihtlaniya xquilmiquican nochipa quen namohuan mocahualo in Cristo ihcuac nanteneltocahque. Huan ijcon mamechchicahualo ica namotlasohtlalis. **18** Huan ijson xicnehnehuilcan namehhuan inuan nochin tlaneltocanimen quen molui hueyi huan tequin chicahuac tetlasohtlalis in Cristo. **19** Huan tiquixmatihque quen techtlasohtlahque masque ahhuil ticyequixmatihque inon. Ijson cuali nanquiselisque nochin tlen cuali mechmacalos Yehuatzin. **20** Huan matitemahuestilican in Dios aquin mopiya in hueyi techicahualis huan cuali mochihua nochin. Ica inin techicahualis techtequiutilo, huan ic inon cuali ticchihuasque molui miyac ocachi den tlen ticnehnehuiliyahque.

21 Huan ica tlen omoyectlali, nochipa matemahuestilican nochin tlen ca. Quihtosnequi in tlen omochiu in Cristo, ihcuac omosentlalihque in tlacamen ipan se itiotlayehualoltzin.

Otechsetililoc ica Itiotonatzin Dios

4 Nehhua nitzactoc quen onitetlacamat Totecohtzin ica tetequiu. Huan ic inon

namechtlatlautiya namehhuan noyojqui xitetlacamatican huan xinemican quen quinam quis in aquin tetlapehpenil in Dios, quen nele namehhuan nancaten.² Ahmo ximohueyilican huan ximocahuacan tlamach. Ximotlasohtlacan huan ijcon ximotlapohpoluican se huan oc seja, masque molui mocualantiyahque ica itlahrlen.³ Ahmo xiquilcahuacan quen nanmosetilihoque ica techicahualis in Itiotonatzin Dios, huan ximoyoltlalican se huan oc seja.⁴ Oncan san se itiotlayehualoltzin, huan oncan san se Itiotonatzin Dios. Huan techmaquixtilotoc matimochixtiyecan ica san se totetlocolil.⁵ Oncan san se Totecohtzin huan san se yancuic tlanehnehuilistli maticneltocacan. Huan otechcuatequiloc san ica se tlahtoli.⁶ Huan ilohuac san se Dios huan Yehhuatzin Tohueyitahtzin ica tinochten. Tinochten temajco Yehhuatzin huan techtequiutilo tinochten huan mocahualo tohuan tinochten.

⁷Huan cada seja ticpiyahque oc se sehsen totiotlamatilis, quen techmacalotoc in Cristo.

⁸Quen mihtohua in Dios ipan in Itlahcuioltzin:

Ihcucac in Cristo otlehcoloc neluicac, omohuicaqui in presos.

Huan omomacaqui in tlacamen in tetlocoliluan.

⁹Mamochi cuenta quen omihto: "Otlehcoloc neluicac." Quihtosnequi ijcon quen ohualtemoloc nican tlalticpac.¹⁰ In aquin ohualtemoloc, Yehhuatzin aquin otlehcoloc

ocachi huehcapa ipan in neluicac, maquintiochihualo nochten.

¹¹Huan ijcon omomacaqui sehsen intiotlamatilis. Huan oquintlalilloc sequin tetiotlatitlaniluan, huan oc sequin tetlayolchicaucahuan ica Itiotonatzin, huan oc sequin aquin quintlaneltoctiyahque ica in tlamaquixtilistli, huan oc sequin quen tlixiyanimen ica in tlaneltocanimen aquin noyojqui quinmachtiyahque.¹² Nochin inihque oquintlocolilloc itiotlayehualoltzin maquimpalehuican in tlaneltocanimen ica interequi tepampa, huan ic moyolchicahuasque ipan in itiotlayehualoltzin.

¹³Maticchihuacan ijcon hasta tincneltocasque san se tlahtoli ica totemaquixtilis huan ica Teconetzin in Dios. Tinachten maticmatican yec quen se hueyi tlacatl, hasta ticahsisque tetlanehnehuilis in Cristo.¹⁴ Ayacmo quen se conetl matechcahcayahuacan in aquin cualicahque san tlen tlamatilistli, huan molui tlamatihque ic tlacahcayahuasque.

¹⁵Matiquehuacan ipan toyolo in tetlahtoltzin melahuac huan ahmo matiquinnexicolican ica inon. Ijcon mostli ocachi tehuan timoyolohmautihue in Cristo, aquin techyecanalo.¹⁶ Huan Yehhuatzin cuali quiyoltilo itiotlayehualoltzin huan moyolchicahuasque quen motlasohtlasque se huan oc seja. Quihtosnequi cada se tlaneltocani quichihua interequi quen quichicahualos Yehhuatzin huan ijcon ahmo tlen poliutos ipan in itiotlayehualoltzin.

In yancuic nemilistli tehuan Cristo

17 Axan tel, namechiluiya ica in tetequihuahyo Totecohtzin, ayacmo manemican quen in aquin ahmo teixmatihque in Dios. Yehhuan aquin nemihque ica intlanehnehuilis san tlaluis.

18-19 Ayacmo tlacaquihque huan nochipa san tlen quichihuasque. Ahmo quipiyahque tenemilis Dios, niyan ahmo teixmatihque. Huan ic inon ayacuel quinehnehuiliyahque in tlen cuali. **20** Huan ahmo ijcon omechnextililoc in Cristo. **21** Quen nele onantecajque ica Yehhuatzin, ijcon nanquineltocahque in tlen omechnextililoc, quihtosnequi in ohtli tlamelajcan ipan itlahtoltzin. **22** Huan ic inon xiquilahuacan quen achtō onannemiyayahque ica namotlanehnehuilis tlalticpac tlen tlixtohuetzoli. Yeh in ahmo cuali tlanequilstren tlen omechcahcayauque. **23** Namehhuan ximoyolpatlakan ipan in tlen achtō namotlanehnehuilis.

24 Huan xicuicatinemican in yancuic tlanehnehuilistli quen omechchihualoc yancuic. Ijcon nanyesque nele chipahuac huan tlamelajcan.

25 Ic inon, ayacmo ximocahcayahuacan huan namochten xiquihtocan in tlen melahuac quen quinam quis in aquin nele tehuaxcahan in Cristo.

26 Tla cana nancualanihque, ahmo xicyolnehnehuilihtinemican tleca yeh in tlahtlacoli. **27** Ahmo xicmonecahuilican ijcon mamechylquitzqui in ahmo cuali tlacatl.

28 In aquin otlachtequiyayahque ayacmo matlachtequican.

Matequitican huan maquichihuacan in tlen cuali, huan ijcon maquipiyacan tlen ic quimpalehuisque in aquin quipolohua.

29 Ahmo xicamanaltican, in tlahmo ximonohnotzacan ica in tlen cuali mechylchicahuas huan ica in tlen quimpalehuis in aquin quicaquisque. **30** Ahmo xicchihuacan in tlen ic tlocoyalos in Itiotonaltzin in Dios. Yehhuatzin in aquin omechmohuaxcatiloc hasta ahsis in tonali queman nancahsisque in tlen ayamo nancahsihque ica in temaquixtilistli.

31 Ayacmo ximochihuacan patzmijcamen huan noyojqui ahmo ximochihuacan tlatetzahuiyanimen.

32 In tlahmo ocachi cuali, ximotlasohtlacan se huan oc seya. Huan ximotlapohpoluican se huan oc seya ijcon quen Dios omechtlapohpoluiloc ica tlen omechchihuililoc in Cristo.

**Quen cuali nemisque
in tepiluan in Dios**

5 Namehhuan nantetlasohcone huan in Dios, huan nanquipiyahque tlen nanmochihuasque quen Yehhuatzin.

2 Ximotlasohtlacan ijcon quen Cristo otechtlasohtlaloc huan omotemacaloc ica tehhuanten.

Huan molui otepacti in Dios quen otechtlasohtlaloc in Cristo ihcuac omicohuac topampa. **3** Huan axan niyan ahmo ximonohnotzacan ica inon ixpoliucayotl, noso itlahtlen ahmo cuali, noso in apiscayotl ica

nochin tlen quitas seja. Ayacmo quinamiqui ijcon maquichihuacan in aquin tehuaxcahan in Dios.

⁴Ahmo ximocamanaluican huan niyan ahmo xitlapactecakan. Tleca inin tlahtoli molui mechpinaumaca huan ocachi cuali ahmo xitlahtocan ijcon. Ocachi cuali nochipa xitetlasohcamatican. ⁵Huan xicmatican quen ic nele ahhue calaquis ipan tetlatequiutilistzin in Dios in aquin sihuaahultiya noso tlacaahultiya, huan nemi ipan in ixpoliucayotl. Huan niyan ahhue calaquis ompa in aquin quinexicoliya ica itlahrlen quitas. Yeh in quen aquin mohuentiya iixpa in santos.

⁶Ahmo xiquinmonecahuilican mamechcahcayahuacan in tla quiitosque ahmo tlahtlacoli in tlen quichihuahque. Tleca ica inon ahmo cuali ocachi chicahuac quintlapanoltilos in Dios inohque aquin ahmo tetlacamatihque.

⁷Ahmo ximocalactican inuan ica intlanehnehuilis.

⁸Ijcon onannemiyayahque ipan tlayohuilotl. Huan axan ic onanmosetilihque tehuan Totecohtzin, nannenticatec ipan in tlanextli. Huan ijcon manesi ica nochin tlen nanquichihuasque. ⁹Huan in aquin ic nele nemi ipan in tlanextli quinnextiliya nochipa quen yeh quichihua in tlen cuali huan tlamelajcan. ¹⁰Ximomachtican ica in tlen tepactiya Totecohtzin.

¹¹Ahmo ximocalactican inuan yehhuan ica in tlen quichihuahque den tlayohuilotl. Ocachi cuali xiquiniluican quen ahmo cuali in tlen quichiuticatec. ¹²Ic nele

tepinauti ic tlanonotzahque ica tlen quichihuahque ichtaca. ¹³Ihcuac motlalnamictiya ica inon ahmo cuali, quihtosnequi ayacmo tlatiutoc in tlen quichihuahque huan yomonexti ipan in tlanextli. Huelis cana quichihuasque cuenta ica in tlen nanquiniluisque huan noyojqui quilcahuasque in ahmo cuali huan ijcon yinemis ipan in tlanextli. ¹⁴Huan ic inon mihtohua in Dios ipan in Itlahcuiloltzin:

Tehhua aquin tiixpoliutoc, xitlahtlachiya ica in tlanehnehuilistli den Cristo. Xiquisa ipan tlayohuilotl den tlahtlacoli huan Cristo mitzlanextilisque.

¹⁵Xicchihuacan cuenta quen nannemisque. Ahmo xinemican quen in tontos, in tlahmo quen in aquin ocachi tlamatihque.

¹⁶Ahmo san xitonapolocan ihcuac tinenticatec nican tlalticpac.

Xicchihuacan nochin tlen cuali ic nanquixnamiquisque in ahmo cuali de inin tonalten. ¹⁷Huan ahmo xiyeccan nanxoxos, in tlahmo xicnehnehuilican in tlen monequis Totecohtzin, huan xicchihuacan. ¹⁸Ahmo xihuintitiyecan. Inon mechuica ipan in tlahtlacoli. Xitemonecahuilican mamechtequiutilo in Itiotonatzin.

¹⁹Ximonohnotzacan ica in salmos ic nantemahuestilisque, huan xicuihcucacan ica Totecohtzin, huan xitemahuestilican ica nochin namoyolo. ²⁰Nochipa xitetlasohcamatican in Dios Tohueyitahtzin ica nochin tlen ca, huan xiquilnamiquican quen nanquiselihtoque nochin ica tlen

otechmochihuiloc in Totecohtzin
Jesucristo.

**Quen cuali nemis in
tlaneltocani ipan ichan**

²¹ Quen nantepantlachiayaque
in Cristo, ijcon noyojqui
ximohuehuelitacan.

²² In sihuatl ma ipan tlachiya
in inamic no ijcon quen
tепан tlachiya in Totecohtzin.

²³ In tlacatl quitequiutiya in
isihuau, ijcon quen in Cristo
motequiutiya in itiotlayehualoltzin.
Noyojqui Yehhuatzin in Cristo
Totemaquixticahtzin den
itiotlayehualoltzin, yeh in tetlacayo.

²⁴ Huan ijcon quen in Cristo
quitequiutilo itiotlayehualoltzin,
ijcon noyojqui in sihuamen
mocahuahque maquintequiuti
innamic.

²⁵ In tlacatl maquitlasohtla in isihuau
ijcon quen Cristo oquitlasohtlaloc
in tetiotlayehualoltzin, huan
omicohuac ipampa. ²⁶Ijcon
omochiu ic quinuaxcatilos nochten
den itiotlayehualoltzin huan
quichipahualohtica in tlahatlacoli ica
in itlahtoltzin quen mochipahua ica
atl. ²⁷Omonec monextis mahuestic in
itiotlayehualoltzin teixpa, huan ayacmo
ica tlahatlacoli. ²⁸Ic inon in tlacatl
quipiya tlen quitlasohtlas in isihuau
quen yehhua motlasohtla. In aquin
quitlasohtla isihuau, no ijcon yehhua
motlasohtla. ²⁹Niyan aquin quicocoliya
itlacayo, in tlahmo momaluiya
huan quitlasohtla, ijcon quen Cristo
mochihua ica itiotlayehualoltzin.
³⁰Ijcon quen inon tetiotlayehualoltzin
quen Yehhuatzin tetlacayo, huan ipan
inon timosetilihtoque. ³¹Ijcon quen

omihto in Dios ipan Itlahcuiloltzin:
“In tlacatl quicahuas itata huan inana
huan mosetilis ihuan isihuau, huan
ijcon mochihuasque san se intlacayo.”

³²Masque molui cualtzin ca inin hueyi
tlaholtli, ijcon ca ica in Cristo ihuan
itiotlayehualoltzin. ³³Huan noyojqui
quihtosnequi cada se de namehhuan
quipiya tlen quitlasohtlas isihuau quen
yehhua motlasohtla. Huan in sihuatl
ijcon ma ipan tlachiya inamic.

6 Conemen, xictlacamatican
namotata huan namonana,
quen tepactiya in Totecohtzin.

²⁻³In tetlanahuatil in Dios
mihtohua: “Impa xitlachiayacan
namotata huan namonana, huan
ijcon nannemisque huehcau nican
tlalticpac huan mechtiocnihualos
ica nochin tlen cuali.”

⁴Huan namehhuan tetatahtzitzin,
ahmo xiquincualantican
namopiluan. In tlahmo ica
tlasohtlistli xiquinmachtican
mamechtlacamatican, quen
tepactiya Totecohtzin.

⁵Tlaquehualten, xictlacamatican
in aquin inmajco nancaten nican
tlalticpac. Impa xitlachiayacan huan
xictlalican ipan namoyolo quen
nantequiuticaten temajco in Cristo.

⁶Huan ahmo san ihcuac
mechitztiyesque nantequiutiesque,
in tlahmo noyojqui ihcuac namosel,
quen temajco in Cristo, quen
tepactiya in Dios. ⁷Xitequitican
ica nochin yolchicahualistli quen
nantepalehuisque in Totecohtzin
huan ahmo san yeh in tlacatl.

⁸Yinanquimatihque in aquin
quichihua in tlen cuali, ijcon
quiselis den Totecohtzin, masque
tlaquehuali noso ahmo.

⁹Huan namehhuan patrones xiquinuelitacan namotlaquehualuan huan ahmo xiquinmohsihuican. Xiquilnamiquican quen tinochten temajco in Totecohtzin aquin ilohuac neluicac, huan Yehhuatzin ahmo aquin mochichicotlasohtla.

**In tlen ic mochicahuas
in tlaneltocani**

¹⁰Axan tocnihuan, ximochicahuacan quen onanmosetilihue tehuan Totecohtzin ica in hueyi ichicahualistzin Totecohtzin. ¹¹Ximopalehuican ica nochin tlen Dios mechmacalos ic nanmoyequetzasque ihcuac mechcahcayahuasnequi in ahmo cuali tlacatl. ¹²Nelle ahmo tiquinixnamiquihque in tlalticpac tlacamen, in tlamo tiquinixnamiquihque in ahmo cuali yehyecamen aquin tlatequitiyahque ican tlalticpac tlacamen ipan inon tlayohuilotl. Huan tiquixnamiquihque in ahmo cuali tlacatl ipan itlatilan. ¹³Ximoyecmachtican ica techicahualis in Dios ica tlen nantlaxicosque ipan in tonali ihuac ihuan nanmonam quisque. Huan ihcuac otlan, namocahuasque chicahuac quen onancatcahque. ¹⁴Ximoyolchicahuacan namosel ica nochin tlen melahuac. Xinemican tlamelajcan huan ijcon ahhue namoixco tlachiya in ahmo cuali tlacatl. ¹⁵Huan quen ayacmo tlen mechyoitzacuiliya, ximoyectlalican huan xiquinnonotzacan ica itlahtoltzin. ¹⁶Xicneltocacan ica techicahualis Dios ica tlen

nanquixnamiquisque nochin ahmo cuali in tlen mechmohsihuis.

¹⁷Ic nele xicchiyacan in tlamaquixtilistli, huan quen mechchicahualos in Itiotonaltzin, xictlanonotzacan ica itlahtoltzin Dios. ¹⁸Ximoyolmachtican nochipa. Xitetlatlautican in Dios ica tlen mechnextililos in Itiotonaltzin.

Xicyehyelican ximoyolmachtican huan niyan ahmo xiquilcahuacan inon. Huan xiquintlaihtlanican ica nochin aquin tehuaxca in Dios.

¹⁹Xinechtlahtlanican noyojqui ica nehhua, ic nechpalehuilos ihcuac nitlanonotzas, maye ica in chicahualistli ic niquinmatiltis quen in temaquixtilistli noyojqui para in aquin ahmo judeahteco.

²⁰Onechtitlaniloc in Dios quen tetiotlatitlanil ica inon tlahtoli, huan ic inon nitzactoc axan. Xinechtlahtlanican ic cuali maniquinnotza inin itlahtoltzin ica chicahualistli quen nicchihuasnequi.

Ic tlrixnahuatiya ica in itlahcuilol

²¹Totlasohicniu Tíquico, aquin tlamelajcan tepalehuihcau in Totecohtzin, mechmatiltis nochin ica nehhua huan ica tlen nicchiutica.

²²Ic inin onamechtitlanili ic namechnahuatiya quen ticateen huan ijquin tamechyoitzacuiliya.

²³Mamechyoitzalican ica paquilistli huan xicneltocacan quen mechtlasohtlahque in Dios Tohueyitahtzin huan Totecohtzin Jesucristo. ²⁴Huan Dios maquintiochihualo nochin aquin nele tetlasohtlahque Totecohtzin Jesucristo.